

**Wykonawcy w postępowaniu****Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Remont Sali gimnastycznej wraz z zapleczem przy Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II ul. Kościuszki 16 w Węgrowie”  
FE. 271.1.11.2.2017**

Działając na podstawie art. 38 ust. 1a ustawy Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2017 r. poz. 1579, 2018.) zwanej dalej ustawą, Zamawiający udziela odpowiedzi na zadane pytanie do postępowania oraz na podstawie art. 38 ust. 4 zmienia treść SIWZ w zakresie wynikającym z udzielonych wyjaśnień :

**Pytanie 1. Wnosimy o odstąpienie od wymogu posiadania przez nawierzchnię sportową jakichkolwiek opinii międzynarodowych federacji sportowych (FIVB,FIBA,IHF,EHF).**

Zamawiający informuje, że przedmiotem zamówienia są roboty budowlane, których jedynie jednym ze składników jest nawierzchnia sportowa, stanowiąca niewielki ułamek całego przedsięwzięcia. Zamawiający opisał wykładzinę sportową zgodnie z wymaganiami określonymi art. 29 ÷ 31 Ustawy Prawo zamówień publicznych (t. j . Dz. U. z 2017 r. poz. 1579) używając cech technicznych i jakościowych, z zachowaniem Polskich Norm przenoszących normy europejskie lub norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy. Zgodnie z tą ustawą, Zamawiający zobowiązany jest opisać przedmiot zamówienia w sposób jednoznaczny i wyczerpujący, za pomocą dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń, uwzględniając wszystkie wymagania i okoliczności mogące mieć wpływ na sporządzenie oferty.

Zamawiający opisał przedmiot zamówienia podając parametry techniczne, jakimi ma charakteryzować się systemowa podłoga sportowa. Zgodnie z utrwalonym orzecznictwem Zespołu Arbitrów i Krajowej Izby Odwoławczej, to Zamawiający decyduje o tym, jaki przedmiot zamawia. Zamawiający ma prawo żądać produktów o cechach odpowiadających jego potrzebom, w tym także o dobrych standardach jakościowych. Należy przy tym zauważyć, iż określenie przedmiotu zamówienia jest zarazem obowiązkiem jak i uprawnieniem zamawiającego. W przedmiotowym postępowaniu, bazując na posiadanym doświadczeniu oraz opinii użytkowników hal sportowych Zamawiający wybrał wykładzinę o gr. min. 7 mm. Zastosowanie wykładziny o takiej grubości, w tym grubszej warstwy spodniej z pianki sprężystej spowoduje dużo większą ochronę stawów i układu mięśniowo-kostnego. Ważne jest też, aby warstwa użytkowa w nawierzchni miała grubość łączną nie mniejszą niż 2 mm dla zapewnienia jej żywotności i długotrwałego wykorzystania.

Okoliczność o charakterze notoryjnym, że nie wszyscy wykonawcy dysponują produktem spełniającym wymagania Zamawiającego opisane w SIWZ i mogą go zaoferować oraz, że wymagania techniczne są trudne do spełnienia przez niektórych wykonawców, nie oznacza, że postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego jest prowadzone w sposób utrudniający zachowanie uczciwej konkurencji (UZP, Zamówienia publiczne w orzecznictwie, zeszyt orzeczniczy nr 3, Warszawa 2009, s. 40.). Celem Zamawiającego jest wyrównywanie szans i zapewnienie sportowej edukacji młodzieży na wysokim poziomie, jak również zagwarantowanie dostępu do nowoczesnej bazy sportowej poprzez zastosowanie chociażby trwałej nawierzchni, bezpiecznej o najwyższych walorach technicznych i użytkowych.

Odnośnie wymagania certyfikatów międzynarodowych związków sportowych, spełnienie w/w wymagań dotyczących nawierzchni PCV nie wynika z przeznaczenia obiektu do rozgrywek międzynarodowych lecz ma na celu wyeliminowanie zastosowania przez wykonawców – oferentów produktów zamiennych o niskim standardzie. **Zamawiający dla zwiększenia konkurencyjności rezygnuje z wymagania certyfikatów FIVB, IHF, EHF oraz FIBA, w zamian wymagać się będzie trzech dowolnych certyfikatów międzynarodowych federacji sportowych.** Powyższe dokumenty będą wymagane na etapie realizacji, przed wbudowaniem materiału, co pozwala wszystkim producentom nawierzchni sportowych do tego czasu uzyskać stosowną certyfikację. Na dzień dzisiejszy nie wiadomo które z firm na etapie montażu podłóg sportowych posiadać będą materiały certyfikowane stąd stawianie wymogu certyfikacji nie może być traktowane jako utrudnianie uczciwej konkurencji. Jednocześnie zauważyć należy, że wymóg posiadania certyfikacji ogranicza możliwość kalkulowania oraz późniejszej instalacji produktów o najniższym standardzie, od producentów pojawiających się na rynku jedynie sezonowo, których dokumenty gwarancyjne nie stanowią wartościowego zabezpieczenia dla oferowanych przez te podmioty produktów. W opinii innych użytkowników obiektów sportowych, to właśnie tego typu materiały stwarzają najwięcej problemów, zagrożeń oraz kosztów związanych z codzienną eksploatacją.

**Pytanie 2. Zgodnie z SIWZ pkt „2.2.6 Wymiana stolarki okiennej na okna z profili aluminiowych” okna mają być szklone zestawami 3-komorowymi z szybą bezpieczną oznacza to, iż okna muszą być 4 szybowe. Nie ma możliwości zastosowania pakietów 4 szybowych szybami bezpiecznymi. Proszę precyzyjną informację jakie pakiety mają być zastosowane w oknach. Czy pakiety szybowe 4T/16A/4/16A/44.2T dla okien O1,O2,O3,O4,O5,O6.O7,O8 będą odpowiednie, jeżeli nie to proszę określić jakie pakiety szybowe należy przyjąć do wyceny.**

Zamawiający informuję, iż zapis winien brzmieć: Wymiana stolarki okiennej na okna z profili aluminiowych” okna mają być szklone zestawami 2-komorowymi z szybą bezpieczną – czyli pakiet 3 szybowy. Szyba wewnętrzna P2 pozostałe zwykłe dla okien O1,O2,O3,O4,O5, O7,O8.”

**Pytanie 3. Zgodnie z SIWZ pkt „2.2.6 Wymiana stolarki okiennej na okna z profili aluminiowych” okna mają być szklone zestawami 3-komorowymi z szybą bezpieczną oznacza to, iż okna muszą być 4 szybowe. Nie ma możliwości zastosowania pakietów 4 szybowych szybami bezpiecznymi. Proszę precyzyjną informację jakie pakiety mają być zastosowane w oknach. Czy pakiety szybowe 4ANTISOL NIEBIESKI+ESG/16A/4/16A/44.2T dla okien O6 będą odpowiednie, jeżeli nie to proszę określić jakie pakiety szybowe należy przyjąć do wyceny.**

Zamawiający informuję, iż zapis winien brzmieć: Wymiana stolarki okiennej na okna z profili aluminiowych” okna mają być szklone zestawami 2-komorowymi z szybą bezpieczną – czyli pakiet 3 szybowy. Dla okna O6 zgodnie z zestawieniem stolarki szyba wewnętrzna P2, zewnętrzna antisol hartowany (niebieska).

**Pytanie 4. Zgodnie z SIWZ „Otwierane kwatery rozmieszczone poza zasięgiem człowieka będą wyposażone w mechanizm otwierania dystansowego” natomiast zgodnie z zestawieniem stolarki okna mają być otwierane elektrycznie. Proszę o informację czy zastosowanie mogą być mechanizmy uchylne ręczne umożliwiające uchylanie okien z poziomu podłogi? I czy wszystkie 46szt. okien O6 musi posiadać te mechanizmy?**

Zamawiający informuję, iż nie wszystkie okna muszą posiadać mechanizm uchylny elektryczny zgodnie z opisem w dokumentacji minimum 50% okien musi być uchylne. Zamawiający informuję iż tylko będą te okna uchylne które są powyżej drabinek czyli 32 sztuki.

Pytanie 5. Zgodnie z zestawieniem stolarki okno O6 jest otwierane, przy zastosowaniu mechanizmów otwierania z poziomu podłogi musi okno być uchylne. Proszę o sprostowanie.

Zamawiający informuję, iż okna O6 będą uchylne zgodnie z rysunkiem poniżej

oznaczenie fabrycz.		okno	
oznaczenie na projekcie	SZTUK	O6	46
SCHEMAT		$U_k = 0.9$ wewnętrzna szyba P2, zewnętrzna szyba antisol hartowany (niebieska), kolor niestandardowy, otwieranie elektryczne, ciepły montaż	
			
LEWE/PRAWY			
WYMIARY ZESTAWCZE	M	23.8x18	
WYMIARY ZEWNĘTRZNE	Sz	2360	
OŚCIEŻNICY	HZ	1745	

Pytanie 6. Zgodnie z SIWZ „5.4 Zamawiający uzna warunek pkt 5.1.2 za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, posiada środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę minimum 1 000 000,00 zł /słownie: jeden milion złotych/. Ocena spełniania tego warunku zostanie dokonana na podstawie złożonych dokumentów tj. Informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.”Czy zamawiający uzna za „informację z banku” wyciąg bankowy potwierdzający wartość posiadanych środków?

Zamawiający w pkt 5.4 SIWZ w zakresie warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej i finansowej zażądał aby wykonawca wykazał, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę minimum 1 000 000,00 zł. Sposób, w jaki wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą udowodnić spełnienie tego warunku, określa § 2 ust.2 pkt 3 Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r. poz. 1126).Wykonawca obowiązany jest przedstawić informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków lub zdolność kredytową wykonawcy, wystawioną nie wcześniej niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert. Zgodnie z linią orzeczniczą

(Wyrok KIO/UZP 2570/10 z dnia 6 grudnia 2010 r.), „art. 22 ust. 1 pkt 4 ustawy P.z.p. nie wymaga od wykonawców fizycznego posiadania konkretnych środków finansowych, a jedynie dysponowania takim potencjałem finansowym, który umożliwiłby temu wykonawcy i uprawdopodobniał wykonanie przez tego wykonawcę danego zamówienia. Ocena sytuacji finansowej tego wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego odbywa się m.in. w oparciu o informację z banku, potwierdzającą posiadanie wymaganych środków finansowych lub jego zdolność kredytową. Informacja banku nie ma ustalonego, określonego wzorca, a jej niezbędną cechą jest wyłącznie potwierdzenie posiadania wymaganych przez Zamawiającego środków finansowych lub zdolności kredytowej”. Ponadto Zamawiający zwraca uwagę, iż informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej ma na celu potwierdzenie wysokości posiadanych środków finansowych lub zdolności kredytowej wykonawcy, a więc wymaga formy oświadczenia, i w związku z tym powinna być podpisana przez uprawnionego przedstawiciela banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej. Wyciąg bankowy nie spełnia tych wymogów, gdyż jest informacją dla posiadacza rachunku bankowego. Również oświadczenie wykonawcy, iż posiada środki finansowe, nie spełnia wymaganej formy informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej.

**Pytanie 7. W związku z faktem, iż okresy gwarancji na większość wbudowywanych materiałów tj. stolarka, płytki, ścianki systemowe, urządzenia elektryczne i sanitarne wynoszą 2-3 lata, proszę o informację czy gwarancja udzielana przez wykonawcę dotyczy wykonanych robót czy również wbudowanych materiałów jeżeli skończy się bieg terminu gwarancji producenta.**

Zamawiający informuję, iż zgodnie z zapisami projektu umowy § 11 ust. 1 Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji jakości wykonania przedmiotu umowy czyli na całość na roboty i materiały.

**Pytanie 8. W związku z brakiem możliwości wykonania kurtyn materiałowych o napędzie elektrycznym. Proszę o wskazanie producenta, który jest w stanie wyprodukować kurtyny o wymiarach zgodnych z projektem z napędem elektrycznym lub dopuszczenie zastosowania kurtyn przesuwanych mechanicznie (ręcznie)**

Zamawiający nie może podać producenta. Jednocześnie informujemy, iż zgodnie z opisem kotara grodząca ma być z tkaniny + siatka a nie kurtyna materiałowa, obecnie na tej sali są dwie takie kurtyny zainstalowane z napędem elektrycznym.

**Pytanie 9. W przedmiarach robót brak osłon grzejnikowych zarówno w hali sportowej jak i w pozostałych pomieszczeniach. Czy są one przedmiotem zamówienia? Jeżeli tak to proszę o informację z czego mają być wykonane.**

Osłon nie wykonujemy, na hali sportowej naturalną osłoną będą drabinki.

**Pytanie 10. W załączonym przedmiarze robót sanitarnych brak jest ilości. Proszę o załączenie poprawnego przedmiaru**

Zamawiający w załączeniu przekazuje właściwy przedmiar.

**Pytanie 11. W przedmiarze robót budowlanych brak jest robót dotyczących remontu schodów zewnętrznych wraz z wymianą balustrady. Czy powyższe roboty są objęte przedmiotem zamówienia?**

Tak, należy wykonać i uwzględnić w kosztach.

**Pytanie 12. Czy kosztorys ofertowy należy dołączyć do złożonej oferty?**

Zamawiający nie wymaga kosztorysu ofertowego do oferty, jedynie przy podpisaniu umowy Wykonawca winien przedłożyć zbiorcze zestawienie kosztów budowy. Zgodnie z zapisami SIWZ „Wykonawca jest zobowiązany do przedłożenia harmonogramu rzeczowo – finansowego wykonania robót i zbiorczego zestawienia kosztów budowy zgodnie ze wzorem przed podpisaniem umowy”.

**Pytanie 13. W przedmiarze robót brak systemu wentylacji podłogi. Czy koszt wykonania systemu wentylacji podłogi ma być objęte w cenie oferty?**

Zamawiający informuję, że jeśli dany system będzie tego wymagał należy uwzględnić.

**Pytanie 14. Zgodnie z opisem technicznym: „elementy narażone na uderzenie piłką (lampy oświetleniowe, elementy wentylacji, elementy nagłośnienia, tablica wyników) będą zabezpieczone siatką ochronną. Dodatkową należy zabezpieczyć siatką ochronną ściany wschodniej- południowej i północnej powyżej odpowiednio materaców i drabinek. Całkowita powierzchnia siatek ochronny wynosi około 460 m<sup>2</sup>. Wielkość oczek siatka ma się mieścić w przedziale od 8x8mm do 10x10mm”. Czy powyższe koszty należy uwzględnić w cenie oferty przetargowej?**

Zamawiający informuje, iż powyższe koszty należy uwzględnić w cenie oferty przetargowej.

**Pytanie 15. W dokumentacji projektowej jest zapis dot. czyszczenia i malowania balustrad wewnętrznych klatki schodowej. Czy powyższe prace stanowią zakres zamówienia?**

Zamawiający informuje, że powyższe prace stanowią zakres zamówienia i należy je wycenić. Pozycje te są podane w przedmiarze pozycja 43d.1.6.

**Pytanie 16. W związku z dużą rozbieżnością cen płytek terakotowych i glazur, proszę o określenie minimalnej ceny m<sup>2</sup> płytek jaką należy przyjąć do skalkulowania ceny ofertowej lub podanie przykładowych nazw płytek, które wstępnie akceptuje Zamawiający. Powyższe pytanie ma na celu uniknięcie nieporozumień na etapie ustalania kolorystyki.**

Zamawiający nie podaje przykładowych nazw płytek. Zamawiający nie jest w stanie podać ceny m<sup>2</sup> płytek gdyż zgodnie z projektem będą różne płytki. Różniące się wielkością, wytłaczaną fakturą antypoślizgową czy ceramika basenowa. Kolorystyka, wielkość i rozmieszczenie płytek zostało określone w projekcie i pod ten projekt należy przyjąć koszt płytek. Jednocześnie należy uwzględnić koszt specjalnych kształtek do brodzików przy natryskach, schodach.

**Pytanie 16. Proszę określenie wypełnienia skrzydeł drzwiowych wewnętrznych (płyta wiórowa otworowania czy plaster miodu)?**

Wypełnienie skrzydeł drzwiowych wewnętrznych płyta wiórowa otworowana.

**Pytanie 17. W dokumentacji projektowej nie ma mowy o wymianie parapetów wewnętrznych, natomiast w przedmiarze robót budowlanych jest pozycja nr 5 „Wykucie z muru podokienników betonowych z lastryko 180,4m”. Proszę o informację czy w ofercie należy uwzględnić montaż nowych parapetów wewnętrznych i z czego ewentualnie maja być wykonane.**

Zamawiający informuje, iż należy uwzględnić montaż nowych parapetów wewnętrznych, które mają być wykonane z konglomeratu.



**Pytanie 18.** Proszę o sprecyzowanie zapisu „przed przystąpieniem do wykonania warstwy podkładowej należy dokonać geotechnicznego odbioru gruntu pod posadzkę” . Czy Zamawiający ma na myśli pomiary zagęszczenia?

Zamawiający informuje, iż odbiór podłoża gruntowego musi być dokonany przez osobę z uprawnieniami geologicznymi i musi być wpisany w dziennik budowy. Odbiór podłoża gruntowego polega na zbadaniu rodzaju oraz stanu gruntu. Badania gruntu w wykopie wykonuje się na podstawie obserwacji makroskopowych, płytkich sondowań lub wierceń z wykorzystaniem specjalistycznego sprzętu geotechnicznego oraz pomiar zagęszczenia.

Oględziny dna wykopu mają na celu również wykrycie miejsc, w których należy wykonać wymianę gruntu lub zastosować inne środki zaradcze np. stabilizacja. Dzięki tym badaniom zyskuje się pewność, że podłoże gruntowe zostało właściwie przygotowane i w późniejszych etapach prac nie pojawią się dodatkowe problemy.

**Pytanie 19.** Dokumentacja projektowa przewiduje wykonanie w pomieszczeniach mokrych hydroizolacji dwuskładnikowej (np. Mapei lub Aquafin), natomiast w przedmiarach brak jest tych prac. Czy wykonanie w/w prac stanowi zakres zamówienia?

Zamawiający informuje, iż wskazane w/w prace stanowią zakres zamówienia i należy je uwzględnić w kosztach.

**Pytanie 20.** Zgodnie z opisem technicznym w dokumentacji projektowej „zaleca się zastosowanie siatki ochronnej pomiędzy trybunami a boiskiem”. Czy powyższe prace stanowią zakres umowy?

Zamawiający informuje, iż powyższych prac nie trzeba wykonywać.

**Pytanie 21.** Opis techniczny przewiduje hydroizolację powierzchni ścian fundamentowych, w załączonym przedmiarze brak jest tych robót. Czy stanowią one zakres zamówienia?

Nie, izolacja będzie wykonana z folii kubetkowej (zgodnie z przedmiarem robót pozycja 108.d.1.16).

**Pytanie 22.** Zgodnie z dokumentacją projektową należy wykonać na elewacji tynk akrylowy, natomiast w przedmiarze robót jest tynk silikonowy. Jaki tynk należy wykonać na elewacji?

Zamawiający informuje, iż należy wykonać tynk silikonowy.

**Pytanie 23.** Zgodnie z SIWZ „5.3.1 Wykonawca musi posiadać doświadczenie polegające na wykonaniu zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończonych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie: a. Dwa zamówienia obejmujące roboty budowlane - budowa/ remont / przebudowa/ rozbudowa/modernizacja budynku lub budynków realizowanych w ramach jednego zamówienia o wartości robót budowlanych nie mniejszej niż 2.000.000,00 zł (łącznie) i w zakres zamówienia wchodziło wykonanie co najmniej 4 z niżej wskazanych elementów: - ocieplenie budynku, - wykonanie systemu przygotowania ciepłej wody użytkowej, - wykonanie wentylacji – wykonanie instalacji centralnego ogrzewania, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej, wymiana dachu z płyty warstwowej, wymiana instalacji elektrycznej, wykonanie nawierzchni sportowej, wykonanie trybun.” Czy w przypadku kiedy wykonawca posiada referencje na budowę budynku Zamawiający uzna za spełnienie warunku udziału w postępowaniu również montaż stolarki okiennej i drzwiowej, montaż dachu z płyty warstwowej, wykonanie instalacji elektrycznej?

Zamawiający dokładnie określił w kryterium, iż musi dana budowa spełniać co najmniej 4 z podanych rodzaju robót. Jeśli roboty obejmowały tylko:

1. montaż stolarki okiennej i drzwiowej,
2. montaż dachu z płyty warstwowej,
3. wykonanie instalacji elektrycznej

są to tylko trzy rodzaje robót i Zamawiający nie uzna warunku za spełniony.

**Pytanie 24.** Zgodnie z SIWZ Zamawiający wymaga aby podłoga sportowa spełniała wymagania normy PN-EN 14904. Informujemy, iż pomimo szerokiej analizy rynku nie udało nam się znaleźć dostawcy który ma przebadany na spełnienie tej normy system podłóg przy układzie warstw zgodnym z dokumentacją projektową i wykładzinie proponowanej przez Zamawiającego. Dlatego przy narzuceniu warstw konstrukcyjnych przez zamawiającego żaden z dostawców nie jest w stanie zagwarantować spełnienia normy PN-EN 14904. W związku z powyższym proszę o modyfikację treści SIWZ dopuszczającą wykonanie warstw podłogi hali sportowej zgodnie z własnym systemem spełniającym wymagania normy PN-EN 14904 z użyciem proponowanej przez Zamawiającego wykładziny.

Zamawiający informuję iż podane warstwy konstrukcyjne pod nawierzchnię są przykładowe i dopuszcza wykonanie innych zgodnie z *własnym systemem*. Zamawiający zaznacza iż nowo zaproponowane warstwy muszą spełniać wymagania normy PN-EN 14904 wraz z wykonaniem zaproponowanych przez Zamawiającego wykładziny.

W związku z udzielonymi odpowiedziami i dokonanymi zmianami na postawie art. 12 ust.2

**1. Pkt. 11.10 SIWZ otrzymuje brzmienie:**

**OFERTA PRZETARGOWA**  
w postępowaniu pn. „Remont Sali gimnastycznej wraz z zapleczem przy Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II ul. Kościuszki 16 w Węgrowie – II podejście”  
„Nie otwierać przed dniem 19.01. 2018 r. godz. 11.00”

**2. Pkt. 12 SIWZ otrzymuje brzmienie**

**12. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert.**


---

12.1 Oferty należy składać w:

**Urząd Miejski w Węgrowie  
ul. Rynek Mariacki 16  
07-100 Węgrów  
Biuro Obsługi Interesanta**

12.2 W postępowaniu wezmą udział tylko te oferty , które wpłyną do Zamawiającego **do dnia 19.01.2018 r.** do godz.10.30 na adres wskazany w pkt 12.1. Decydujące znaczenie dla oceny zachowania powyższego terminu ma data i godzina wpływu oferty na adres wskazany w pkt 12.1, a nie data jej wysłania przesyłką pocztową czy kurierską .

12.3 Otwarcie ofert nastąpi dnia **19.01.2018 r. o godz. 11.00** w Sali konferencyjnej Urzędu.

**BURMISTRZ**  
  
**Krzysztof Wyszogrodzki**